

oznaczenie sprawy: WA.263.23.2017.KMB

CENTRUM PROJEKTOW EUROPEJSKICH
ul. Domaniewska 39A, 02-672 Warszawa
Tel. (22) 378 31 00, Fax (22) 201 97 25

Pieczęć zamawiającego

Zbiorcze zestawienie ofert otwartych 24 maja 2017 r.

CZĘŚĆ I ZAMÓWIENIA			
Nazwa (firma) i adres Wykonawcy	SUMMA LINGUAE S.A. ul. Lublańska 34 31 – 476 Kraków	GROY GROUP ul. 1 Maja 9 40 – 244 Katowice	GTC AMG Sp. z o.o. ul. Rolna 155A 02-729 Warszawa
Numer oferty	1	2	3
1. Cena brutto za tłumaczenie pisemne (tryb <u>zwyczajny</u> z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami; w dowolnych kombinacjach językowych)	I grupa językowa: 40,18 zł II grupa językowa: 70,55 zł	I grupa językowa: 73,80 zł II grupa językowa: 86,10 zł	I grupa językowa: 103,32 zł II grupa językowa: 154,98 zł

2. Cena brutto za tłumaczenie pisemne (tryb pilny z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami; w dowolnych kombinacjach językowych)	I grupa językowa: 60,88 zł II grupa językowa: 106,45 zł	I grupa językowa: 95,94 zł II grupa językowa: 108,24 zł	I grupa językowa: 154,98 zł II grupa językowa: 232,47 zł
3. Cena brutto za tłumaczenie pisemne (tryb ekspresowy z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami; w dowolnych kombinacjach językowych)	I grupa językowa: 81,59 zł II grupa językowa: 142,34 zł	I 2rupa językowa: 492,00 zł II 2rupa językowa: 615,00 zł	I grupa językowa: 206,64 zł II grupa językowa: 309,96 zł
4. Cena brutto za korektę językową (proofreading) (tryb zwykły z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami)	I grupa językowa: 32,81 zł II grupa językowa: 49,83 zł	I grupa językowa: 61,50 zł II grupa językowa: 73,80 zł	I grupa językowa: 103,32 zł II grupa językowa: 154,98 zł
5. Cena brutto za korektę językową (proofreading) (tryb pilny z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami)	I grupa językowa: 49,83 zł II grupa językowa: 75,36 zł	I grupa językowa: 73,80 zł II grupa językowa: 86,10 zł	I grupa językowa: 154,98 zł II grupa językowa: 232,47 zł
6. Cena brutto za korektę językową (proofreading) (tryb ekspresowy z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami)	I grupa językowa: 66,85 zł II grupa językowa: 100,89 zł	I grupa językowa: 95,94 zł II grupa językowa: 108,24 zł	I grupa językowa: 206,64 zł II grupa językowa: 309,96 zł

7. Cena brutto za tłumaczenie/korektę językową <u>wraz z opcją edycji</u> strony rozliczeniowej w odniesieniu do każdej z powyżej wymienionych opcji (ZAMÓWIENIE OPCJONALNE)	a) Ad 1a 101,14 zł b) Ad 1b 143,44 zł c) Ad 2a 152,32 zł d) Ad 2b 215,78 zł e) Ad 3a 203,51 zł f) Ad 3b 288,11 zł g) Ad 4a 66,85 zł h) Ad 5a 100,89 zł i) Ad 5b 151,95 zł j) Ad 6a 134,93 zł k) Ad 6b 203,01 zł	a) Ad 1a 73,80 zł b) Ad 1b 86,10 zł c) Ad 2a 73,80 zł d) Ad 2b 86,10 zł e) Ad 3a 73,80 zł f) Ad 3b 86,10 zł g) Ad 4a 73,80 zł h) Ad 5a 86,10 zł i) Ad 5b 73,80 zł j) Ad 6a 86,10 zł k) Ad 6b 86,10 zł	a) Ad 1a 203,32 zł b) Ad 1b 254,98 zł c) Ad 2a 254,98 zł d) Ad 2b 332,47 zł e) Ad 3a 306,64 zł f) Ad 3b 409,96 zł g) Ad 4a 203,32 zł h) Ad 5a 254,98 zł i) Ad 5b 332,47 zł j) Ad 6a 306,64 zł k) Ad 6b 409,96 zł
8. Cena brutto za jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego (w dowolnych kombinacjach językowych)	I grupa językowa: 3 709,16 zł II grupa językowa: 2 116,83 zł	I grupa językowa: 492,00 zł II grupa językowa: 615,00 zł	I grupa językowa: 1 968,00 zł II grupa językowa: 2 952,00 zł
9. Cena brutto za godzinę zegarową tłumaczenia ustnego symultanicznego (w dowolnych kombinacjach językowych)	I grupa językowa: 906,51 zł II grupa językowa: 914,81 zł	I grupa językowa: 147,60 zł II grupa językowa: 184,50 zł	I grupa językowa: 984,00 zł II grupa językowa: 1 476,00 zł
10. Cena brutto za jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego konsekwentnego (w dowolnych kombinacjach językowych)	I grupa językowa: 1 057,80 zł II grupa językowa: 1 230,00 zł	I grupa językowa: 492,00 zł II grupa językowa: 615,00 zł	I grupa językowa: 984,00 zł II grupa językowa: 1 476,00 zł

11. Cena brutto za godzinę zegarów tłumaczenia ustnego konsekutynowego (w dowolnych kombinacjach językowych)	I grupa językowa: 225,71 zł II grupa językowa: 246,00 zł	I grupa językowa: 147,60 zł II grupa językowa: 184,50 zł	I grupa językowa: 492,00 zł II grupa językowa: 738,00 zł
CZĘŚĆ II ZAMÓWIENIA			
Nazwa (firma) i adres Wykonawcy	SUMMA LINGUAE S.A. ul. Lublańska 34 31 – 476 Kraków	GROY GROUP ul. 1 Maja 9 40 – 244 Katowice	GTC AMG Sp. z o.o. ul. Rolna 155A 02-729 Warszawa
Numer oferty	1	2	3
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki multifonu (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną)	-----	-----	276,75 zł
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki mikrofonu bezprzewodowego lub przewodowego (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną)	-----	-----	276,75 zł
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki kabiny tłumaczeniowej (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną)	-----	-----	984,00 zł
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia słuchawek (od osoby)	-----	-----	12,30 zł
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia sprzętu do nagrywania spotkań wraz z opracowaniem nagrywania i przekazaniem go na płycie CD/DVD	-----	-----	369,00 zł

łączna cena brutto obsługi sprzętowej	-----	-----	7 595,25 zł Po poprawieniu omyłki rachunkowej 7 964,00 zł
---------------------------------------	-------	-------	---

Na realizację zamówienia Zamawiający przeznaczył kwotę:

- W części I zamówienia: 60 000,00 zł brutto,
- W części II zamówienia: 22 000,00 zł brutto.

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż zgodnie z treścią art. 24 ust. 11, Wykonawca, w terminie 3 dni od przekazania informacji, o której mowa w art. 51 ust. 1a, art. 57 ust. 1 lub art. 60d ust. 1, albo od zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 3, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w ust. 1 pkt 23. Wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

z up. Dyrektora
Naczelnik Wydziału Administracji
Centrum Projektów Europejskich

Magdalena Sitko

Magdalena Sitko
Naczelnik Wydziału Administracji
Centrum Projektów Europejskich
ul. ...
...